

#### SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 23783-1:2023

01-december-2023

Avtomatizirani sistemi za ravnanje s tekočinami - 1. del: Slovar in splošne zahteve (ISO 23783-1:2022)

Automated liquid handling systems - Part 1: Vocabulary and general requirements (ISO 23783-1:2022)

Automatisierte Flüssigkeitsdosiersysteme - Teil1: Terminologie und allgemeine Anforderungen (ISO 23783-1:2022)

Systèmes automatisés de manipulation de liquides - Partie 1: Vocabulaire et exigences générales (ISO 23783-1:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 23783-1:2023

ICS:

01.040.71 Kemijska tehnologija Chemical technology

(Slovarji) (Vocabularies)

71.040.20 Laboratorijska posoda in Laboratory ware and related

aparati apparatus

SIST EN ISO 23783-1:2023 en,fr,de

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 23783-1:2023

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 23783-1

October 2023

ICS 01.040.71; 71.040.20

#### **English Version**

## Automated liquid handling systems - Part 1: Vocabulary and general requirements (ISO 23783-1:2022)

Systèmes automatisés de manipulation de liquides -Partie 1: Vocabulaire et exigences générales (ISO 23783-1:2022) Automatisierte Flüssigkeitsdosiersysteme - Teil1: Terminologie und allgemeine Anforderungen (ISO 23783-1:2022)

This European Standard was approved by CEN on 25 September 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://ctandards.itah.ai/catalog/ctandards/sist/eca67776.0bs1\_4824\_bd86\_12c7dcc386df/sist\_en\_iso\_23783\_1\_202



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### EN ISO 23783-1:2023 (E)

Contents	Page
Furonean foreword	3

### iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 23783-1:2023

#### **European foreword**

The text of ISO 23783-1:2022 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 48 "Laboratory equipment" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 23783-1:2023 by Technical Committee CEN/TC 332 "Laboratory equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of ISO 23783-1:2022 has been approved by CEN as EN ISO 23783-1:2023 without any modification.

#### SIST EN ISO 23783-1:2023

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 23783-1:2023

## INTERNATIONAL STANDARD

ISO 23783-1

First edition 2022-08

# Automated liquid handling systems — Part 1: Vocabulary and general requirements

Systèmes automatisés de manipulation de liquides — Partie 1: Vocabulaire et exigences générales

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 23783-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eca6///6-9ba1-4824-bd86-12c/dcc38bdf/sist-en-iso-23/83-1-2023



Reference number ISO 23783-1:2022(E)

ISO 23783-1:2022(E)

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 23783-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eca67776-9ba1-4824-bd86-12c7dcc386df/sist-en-iso-23783-1-2023



#### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ii

Co	ntent	S .	Page	
For	eword		iv	
Intr	oductio	on	<b>v</b>	
1	Scop	ıe	1	
2	Norn	native references	1	
3	Terms and definitions			
4	Abbr	reviated terms	9	
5		Operation of automated liquid handling systems		
3	5.1	Types of automated liquid handling systems		
		5.1.1 General		
		5.1.2 Piston-operated automated liquid handling systems		
		5.1.3 Pump operated automated liquid handling systems		
		5.1.4 Automated liquid handling systems using inkjet-type dispensing technologies	11	
		5.1.5 Automated liquid handling systems using acoustic droplet ejection		
		technology		
	5.2	5.1.6 Pin tools		
	5.2	5.2.1 General		
		5.2.2 Air-displacement tips		
		5.2.3 Positive displacement tips		
		5.2.4 Fixed tips		
	5.3	Cleaning of re-usable components and confirmation of metrological characteristics.		
6	Test	Testing and calibration of ALHS		
	6.1	Metrological confirmation Metrological Confi	13	
		6.1.1 General	13	
		6.1.2 Calibration	13	
		6.1.3 Routine tests		
	6.2	Channels to test		
	6.3	Test volumes SIST FM ISO 23783 1 2023		
		h. Test liquidsdordo/oiot/ooo677776.0hol. 4824.hd86.1207doo286df/oiot.on.ioo.2278		
	6.5	Replicate measurements		
	6.6	Test frequency		
	6.7 6.8	Test methods Exchangeable components		
	0.0	6.8.1 Automatically exchangeable components		
		6.8.2 Manually exchangeable components		
		6.8.3 Other exchangeable components	15	
	6.9	Firmware and software updates		
	6.10	Environmental conditions		
		6.10.1 General		
		6.10.2 Factory acceptance testing		
		6.10.3 Site acceptance testing	16	
	6.11	Adjustments	17	
		6.11.1 General	17	
		6.11.2 Liquid classes		
		6.11.3 Adjustment of ALHS settings		
	6.12	Correction		
	6.13	Reporting of results	18	
7		rification of ALHS volumetric performance		
	7.1	Information to be supplied with the ALHS		
	7.2	Optional information	18	
Bibl	liograpł	ny	19	

#### ISO 23783-1:2022(E)

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 48, Laboratory equipment.

This first edition of ISO 23783-1, together with ISO 23783-2 and ISO 23783-3, cancels and replaces IWA 15:2015.

A list of all parts in the ISO 23783 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>. The standards body of the second at <a href="https://www.iso.org/members.html

#### Introduction

Globalization of laboratory operations requires standardized practices for operating automated liquid handling systems (ALHS), communicating test protocols, as well as analysing and reporting of performance parameters. IWA 15:2015 was developed to provide standardized terminology, test protocols, and analytical methods for reporting test results. The concepts developed for, and described in, IWA 15 form the foundation of the ISO 23783 series.

Specifically, this document addresses the needs of:

- users of ALHS, as a basis for calibration, verification, validation, optimization, and routine testing of trueness and precision;
- manufacturers of ALHS, as a basis for quality control, communication of acceptance test specifications and conditions, and issuance of manufacturer's declarations (where appropriate);
- test houses and other bodies, as a basis for certification, calibration, and testing.

The tests established in this document should be carried out by trained personnel.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN ISO 23783-1:2023